

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Έν Ἑλλάδι Δρ. 8
Έν τῷ Ἐξωτερικῷ Φρ. Χρ. 10

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἵτις ἀπευθύνεται :
Διεύθυνσιν **Φωνῆς τῆς Ἡπείρου**
Ἀθῆναις

Τὸ νέον ἔτος

ἀμέσως ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως αὐτοῦ ἐσημειώθη διὰ τῆς ἐκτραχύνσεως τῶν Σερβο-βουλγαρικῶν σχέσεων, καὶ εἰς βαθμὸν μάλιστα τοιοῦτον, ὥστε καὶ φόβοι νὰ ἐκφράζωνται περὶ ἐνδεχομένου πολέμου μεταξὺ τῶν δύο τούτων σλαυϊκῶν χωρῶν. Καὶ πόλεμος μὲν δὲν εἶνε πιθανὸν νὰ γείνη, μεθ' ὅλον τὸν ἐρεθισμὸν τῶν ἐν Σόφίᾳ πατριωτῶν καὶ τὰς ἀπειλάς τοῦ βουλγαρικοῦ τύπου, διότι τόσον ἡ Σερβία ὥσον καὶ ἡ Βουλγαρία ἔχουσι λόγους νὰ φοβῶνται νὰ ἐμπλακῶσιν εἰς αὐτόν, ὡς ἔχουσιν εἰς τὰ νῶτα αὐτῶν ἐχθροὺς καιροφυλακτοῦντας τοιαύτην τινὰ εὐκαιρίαν ὅπως διαλύσωσι τὰς μετ' αὐτῶν διαφοράς των. Ἡ ἀντιζηλεία ὅμως τῶν δύο τούτων Σλαυϊκῶν τοῦ Αἰμοῦ Κρατῶν καὶ ἡ ἀδιάλλακτος μεταξὺ αὐτῶν ἐχθρότης, ἡ διὰ πολλοστήν ἤδη φορὰν περιτράνωσ μαρτυρουμένη, ἀποδεικνύει πόσον ἐπιπολαίως σκέπτονται οἱ Βουλγαρομανεῖς τοῦ ἐν Λονδίῳ Βαλκανικοῦ Κομητάτου, ὅταν σχεδιάζωσι τὸν ἐκβουλγαρισμὸν ὅλης τῆς Μακεδονίας καὶ σχεδὸν εἰπεῖν τὸν σχηματισμὸν παμβουλγαρικοῦ Κράτους μέλλοντος νὰ περιλάβῃ τὰ δύο τρίτα τῆς Χερσονήσου τοῦ Αἰμοῦ, διὰ νὰ φράξῃ τὴν πρὸς τὸ Αἰγαῖον ὁδὸν τοῦ γερμανισμοῦ! Εἶνε πρόδηλον, ὅτι διὰ νὰ ἐκπληρωθῇ τὸ ὄνειρον τοῦτο τῆς ἐπιπολαιότερας μερίδος τῶν Ἀγγλῶν πολιτευτῶν, πρέπει νὰ συντριβῶσι καὶ καταπατηθῶσιν ὑπὸ τῶν Βουλγάρων, οὐ μόνον οἱ Ἕλληνες, οἱ Τούρκοι καὶ οἱ Ἀλβανοί, ἀλλὰ καὶ οἱ Σέρβοι. Ἐθνη δηλαδή, ἑκάστον τῶν ὁποίων εἶνε ἡ ἰσάριθμον ἢ πολυπληθέστερον τοῦ Βουλγαρικοῦ, καὶ ὅλα ὁμοῦ πενταπλασίως πολυαριθμότερα καὶ ἰσχυρότερα. Ἀλλ' ἐὰν ἀφήνοντες κατὰ μέρος τὰς φαντασιοπληξίαις τοῦ Βαλκανικοῦ Κομητάτου, προσέξωμεν εἰς τὰ συμβαίνοντα τὴν στιγμὴν ταύτην περὶ ἡμᾶς, βλέπομεν ὅτι ἡ Τουρκία σπεύδει νὰ ἐπωφεληθῇ τῆς περιστάσεως καὶ συνεννοεῖται μετὰ τῆς Σερβίας πρὸς κοινὴν κατὰ τῆς Βουλγαρίας ἐνέργειαν ἐν ἐνδεχομένῃ κρίσει. Ἡ Βουλγαρία ἀφ' ἑτέρου, βλέπουσα ἐκυτὴν ἐκτεθειμένην εἰς κινδύνους, ἐννοοῦσα δὲ κάλλιστα ὅτι ἡ Ἀγγλία δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἔλθῃ εἰς βοήθειάν της πραγματικὴν ὅταν κινδυνεύσῃ, ἤρχισε πάλιν νὰ περιποιητῇ καὶ νὰ κολακεύῃ τὴν Ρωσσίαν, ἥτις μεθ' ὅλην τὴν σημερινὴν ἀδυναμίαν καὶ τὰς ἐσωτερικὰς ἀνωμαλίας, δύναται πάλιν οὐσιαστικώτερον νὰ βοηθήσῃ τὴν Βουλγαρίαν, χάρις εἰς τὴν μετὰ τῆς Γαλλίας συμμαχίαν καὶ μετὰ τῆς Αὐστρίας συνεννόησίν της, καὶ ὡς ἀσκοῦσα πάντοτε ἐπιρροὴν ἐν Σερβίᾳ, ἔνθα ἡ κατὰ τῆς Αὐστρίας σφοδρὰ ἀντίθεσις ἐπόμενον ἦτο νὰ αὐξήσῃ τὴν ἰσχύν τοῦ κόμματος τῶν φιλορρώσων.

Οὕτως ἡ κυβερνήσις τοῦ Ἡγεμόνος Φερδινάνδου, δίδουσα ἐν λάκτισμα εἰς τὸν φιλοβουλγαρικὸν ἐνθουσιασμὸν τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ, ἔστειλε τὸν ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργὸν της κ. Στάντσεφ εἰς μακρυνὸν μέχρι Πετροπόλεως ταξεῖς εἰδίδον, ὅπως ὑποβάλῃ τὰ σέβη αὐτῆς εἰς τὸν Τσάρον καὶ ἐπιδώσῃ ἐπιστολὴν αὐτόγραφον τοῦ Φερδινάνδου πρὸς τὸν ρώσον μονάρχην. Καὶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ, εἰς ἔνδειξιν τοῦ ὅτι αἱ τρυφεραὶ μεταξὺ Ρωσσίας καὶ Βουλγαρίας σχέσεις ἐπανελήφθησαν, ὁ Τσάρος ἀπένευμε παράσημον εἰς τὸν Ἡγεμόνα τῆς Βουλγαρίας καὶ εἰς τοὺς περὶ αὐτόν. Οἱ δὲ ἐν Σόφίᾳ, οἵτινες πρὸ ὀλίγων ἀκόμη μηνῶν σκαλιότατα ὕβριζον τὴν Ρωσσίαν

καὶ τὴν ἡνάγκαν νὰ ἀνακαλέσῃ τὸν ἐν Βουλγαρίᾳ διπλωματικὸν της πράκτορα, δεικνύουσιν ἤδη τὴν ἀγαλλίασιν των ἐπὶ τῇ εὐμενείᾳ ἣν ἐπεδείξατο πρὸς αὐτοὺς πάλιν ὁ Τσάρος. Καὶ ἀναμένουσι προφανῶς ἐκ τῆς ρωσικῆς ταύτης εὐμενείας, πράγματα ὅπως ἀντίθετα πρὸς ὅσα ἐπιδιώκει τὸ ἐν Λονδίῳ Βαλκανικὸν κομητάτον. Διότι οἱ ἀποτελοῦντες τὸ Κομητάτον τοῦτο προσπαθοῦσι μέχρι τοῦ ἔαρος νὰ προκαλέσωσι πόλεμον τουρκοβουλγαρικόν, ὡς ὠμολόγησαν οἱ ἴδιοι ἐν προκήρυξει αὐτῶν δημοσιευθείσῃ πρὸ μηνὸς περίπου διὰ τῶν ἐφημερίδων, ἐνῶ ἡ κυβερνήσις τοῦ Ἡγεμόνος Φερδινάνδου ἐπιδιώκει διὰ τῆς πρὸς τὴν Ρωσσίαν καὶ τὴν Αὐστρίαν προσεγγίσεως της τὰ ὅπως ἀντίθετα, δηλαδή ν' ἀποφύγῃ τὸν κίνδυνον τοῦ μετὰ τῆς Τουρκίας πολέμου, νὰ μετριάσῃ δὲ τὴν ἀντιβουλγαρικὴν τῶν Σέρβων ἐν Μακεδονίᾳ ἐνέργειαν διὰ μέσων διπλωματικῶν καὶ εἰρηνικῶν. Εἵμεθα ἤδη περιεργοὶ νὰ ἴδωμεν, ἕως πότε θὰ διαρκέσῃ ἡ τύφλωσις τῆς ἐν Ἀγγλίᾳ μερίδος τῶν φιλοβουλγάρων καὶ μέχρι ποίου σημείου θὰ φθάσῃ ἡ εὐπιστία των εἰς πᾶν ὅτι ἀφορᾷ τὴν Βουλγαρίαν.

ΕΞ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τῇ 14 Δεκεμβρίου 1906

Ἡ ἀθώωσις τοῦ ἱεροκλήρυκος. — Τὰ παρασκήνια. — Τὸ γέννημα καὶ θρόμῳ καὶ ἡ σπείρα ἢ διασπαθίζουσα τὸ ἱερὸν χρῆμα. — Ἐκτρώματα ρωμουνικά. — Ἡ ὁδὸς Ρουτοβανίου καὶ τὸ πασάλημά της.

Ἀπὸ τῆς παρελθούσης Πέμπτης πρὸ 8 δηλ. ἡμερῶν ὁ θεολόγος Κ. Θωμάδης καὶ ὁ μετ' αὐτοῦ συγκατηγορηθεὶς Καλαμαρτζῆς, δι' ἀποφάσεως τοῦ Κακουργοδικεῖου Ἰωαννίνων ἀπεδείχθησαν καὶ ἐκηρύχθησαν ἀθῶοι παμφηφεὶ κατόπιν ἐννεαμηνίου βουλκίσεως καὶ μακρᾶς διαδικασίας καὶ λεπτομεροῦς ἀνακρίσεως 52 ὧλων μαρτύρων κατηγορίας καὶ ὑπερασπίσεως. Ὁ πρόεδρος τοῦ Δικαστηρίου καὶ τὰ ἀποτελοῦντα αὐτὸ μέλη ἐτίμησαν ἐαυτοὺς καὶ ἀπέδειξαν, ὅτι καὶ ἐν τῷ κράτει τοῦ Σουλτάνου ὑπάρχουσιν ἄνθρωποι τῆς θείας λειτουργίας, περιφρονησαντες πάσας τὰς διὰ τῶν παρασκηνίων ἐπεμβάσεις. Ἐν τούτοις μόνον διὰ τῆς δραστηριότητος ἀναμίξεως τοῦ προξένου τῆς Ἑλλάδος κ. Σ. Δάτσικα ὑπὲρ τοῦ Καλαμαρτζῆ, ὑπηρετοῦ Ἕλληνας, κατωρθώθη ἡ ἀποφυλάκισις τοῦτο ὁ δὲ ἀτυχὴς Θωμάδης ἔμεινε ἐπὶ τινὰς ἡμέρας ἐγκάθειρτος, ἕως ὅτου ἐπέισθῃ ὁ Βαλῆς καὶ ἀφῆκεν αὐτὸν ἐλεύθερον. Ἀς εἶνε βέβαιος ἡ Α. Ε. ὅτι ἐν Ἰωαννίνοις καὶ ἐν ὅλῃ τῇ Ἡπείρῳ οὔτε κομιτᾶτα ἐλληνικὰ ὑπάρχουσι, οὔτε ἀνάγκη καμμία παρίσταται δικαιολογοῦσα τὴν ὑπαρξίν των ἐν τῷ μέσῳ συμπαγεστάτου ὄγκου ἐλληνικοῦ μέν, ἀλλὰ καὶ φιλονόμου καὶ φιλησύχου, οἷος εἶνε ὁ Ἡπειρωτικὸς λαός. Κομιτατζῆδες καὶ ταραχοποιοὶ ἐπικίνδυνοι εἰς τὴν ἀσφάλειαν τοῦ Κράτους εἶνε οἱ ἐπὶ ἡλῆδες τυχοδιώκται, οἵτινες, χάριν τοῦ Ρωμουνικοῦ χρυσίου καὶ πρὸς δικαιολόγησιν τῆς διασπαθίσεως αὐτοῦ ἐπινοοῦσι μυρίας ὅσας ραδιοφυγίας καὶ πλεχτάνας μεταξὺ τῶν πιστῶς τοῦ Σουλτάνου ὑπηρετῶν Ἡπειρωτῶν, οἵτινες ἀφωσιωμένοι εἰς τὸν ἐθνισμὸν καὶ τὴν θρησκείαν τῶν πατέρων των ὄντες μετὰ βδελυγμίας ἀποβλέπουσι πρὸς τὰ ἐξωνημένα ἀποτρόπαια καθάρματα τὰ ἐξώθεν ἀποστελλόμενα

πρὸς διατάραξιν τῆς ἡσυχίας καὶ ἀσφαλείας των ἐπὶ ὠφελείᾳ τρίτων καρδοκούντων τὴν εὐθετον στιγμὴν τῆς ἐπεμβάσεως ὡς ἐν Μακεδονίᾳ.

Τὸ ζήτημα τοῦ γεννήματος καὶ θρόμματος, ὡς καὶ τὸ τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ κανονισμοῦ τῆς πόλεως φαίνεται ὅτι ἀφέθη διὰ τὰς ἐλληνικὰς καλὲνδας· διότι ἡ Α. Σ. κατὰ τὰς ἐφημερίδας Κ) πόλεως ἔγραψεν εἰς τὴν Ἱερὰν Σύνοδον, ὅπως τηρηθῇ τὸ καθεστὸς. πεισθεῖς, ὡς λέγει, ἐξ ὑπομνήματος, ὅπερ ἐπέδωκν αὐτῷ οἱ βλιουράρχαι, γράφοντες, ὅτι διὰ τῆς καταργήσεως τοῦ γεννήματος καὶ θρόμματος θὰ εἰσχωρήσωσιν ὡς πολῖται Ἰωαννίνων στοιχεῖα ἀλβανίζοντα, ρωμουνίζοντα καὶ Εὐαγγελισταί. Δυστύχως δὲ φαίνεται, ὅτι ἡ Ἱερὰ Σύνοδος ἔλαβεν ὑπ' ὄψιν τὴν ἀπάντησιν τοῦ Μητροπολίτου καὶ διέταξε νὰ γίνωσιν αἱ ἐκλογαὶ ὡς μέχρι τοῦδε. Οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς ἐπαρχίας ἐν σώματι διεμαρτυρήθησαν τηλεγραφικῶς εἰς τὴν Ἱερὰν Σύνοδον Κ) πόλεως, ἀπαιτοῦντες νὰ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ ἡ πρώτη ἀπόφασις τοῦ Πατριαρχείου, δηλοῦντες ταῦτοχρόνως, ὅτι διακόπτουσι πᾶσαν μετὰ τῆς Μητροπόλεως σχέσιν.

Ἀπέχομεν νὰ χαρακτηρίσωμεν τὴν πράξιν τῶν κυρίων ἐκείνων, οἵτινες μόνον εἰς τὴν τυφλὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ κόμματος ὑπέκοντες, ἐφθασαν μέχρι τοῦ σημείου, χάριν ποταπῶν συμφερόντων, ὅπως ξεκοκκαλίζωσι ἀνέτως καὶ οικογενειακώτατα τὸ ἐτήσιον εἰσόδημα τῆς ἱερᾶς περιουσίας τῆς πατρίδος Ἡπείρου, ν' ἀνακηρύξωσι δημοσίᾳ καὶ δι' ἐπισήμου πράξεως των αἰσχροῦς ψευδόμενοι καὶ ἀναιδέστατοι συκοφαντοῦντες ὅλους τοὺς ἄλλους Ἡπειρώτας, πλὴν τῶν ἐκλεκτῶν καὶ περιουσίαν βλιώρηδων, ὅτι ὑπάρχουσι μεταξὺ ἐκείνων ἀλβανίζοντες καὶ ρωμουνίζοντες. Οἱ Εὐαγγελισταὶ ἄλλως ἀνήκοντες εἰς ἰδιαιτέραν ἐκκλησίαν θὰ ἀπεκλείοντο αὐτοδικαίως τῆς συμμετοχῆς εἰς τὰ κοινά. Οὐδέποτε ἡ κουτοπονηρία καὶ ἡ στρεψόδικος ἀναισχυντία προσέβαλον ἰταμώτερον.

Ἐτελεύτησε τὸν πολυκύμαντον καὶ εὐεργετικὸν βίον της ἡ Ἐλέγκω Μπουζάκη, ἡ διαβόητος συνεργάτις καὶ σύζυγος ἐξ ἀριστερᾶς χειρὸς τοῦ βδελυκτοῦ μνημῆς Α. Μαργαρίτου καὶ ἀξιοτίμος πενθερὰ τοῦ ἱατροῦ τῆς ρωμουνικῆς προπαγάνδας κ. Βασιλάκη. Ἐν τῷ μέσῳ τῆς γενικῆς περιφρονήσεως, ἥς ἤξιώθη παρὰ τῆς κοινωνίας Ἰωαννίνων ζῶσα καὶ νεκρά, ἐτίμησαν τὴν κηδεῖαν αὐτῆς πλὴν τῶν ρωμουνοδιδασκάλων καὶ οἱ ἐκλαμπροὶ κύριοι Νικολάκης Δούλας παντοπώλης καὶ Γεωργάκης λαχανοπώλης. Ἐντροπή!

Ἐρωτᾶται μετὰ σεβασμοῦ ὁ ἐνδοξότατος Διευθυντὴς τῆς ἀστεινότητος, δυνάμει τίνος ἰδιοῦ προνόμιου ὁ κ. Βασιλάκης ἱατρός τῆς ρωμουνικῆς προπαγάνδας συνοδεύεται πάντοτε ὑπὸ Τουρκαλβανῶν ὠπλισμένων μέχρι ὀδόντων; Διὰ νὰ φοβερίσῃ τοὺς βετράχους τῆς λίμνης, ἢ διὰ νὰ προσβάλλῃ ἀναφανδὸν αὐτὴν τὴν ἀστεινότην δι' ἀνεπάρκειαν ἀσφαλείας δῆθεν δημοσίας ἐν μέσῳ πόλει;

Ἀπεπερατώθη ἐπὶ τέλους καὶ ἡ ἐπισκευὴ τῆς ὁδοῦ Ρουτοβανίου διὰ τοῦ κληροδοτηθέντος ὑπὸ τῆς ἀειμνήστου Ἀγγελικῆς Παπαδόγλου ποσοῦ πρὸ δεκαπενταετίας καὶ πλέον. Ἀλλὰ δὲν εἶνε τοῦτο μόνον τὸ κακὸν ὅτι ἐγένετο χροῖσις τοῦ χρήματος μετὰ τὸσον μακρὸν χρόνον,

Κατά τηλεγράφημα εκ Παρισίων κατά την σύζητησιν του προϋπολογισμού του υπουργείου των Εξωτερικών εν τη Γαλλική Γερουσία, ε διενηργηται αυτού κ. Δυπου ειπε μεταξύ άλλων, ότι ο θεσμός της Διεθνούς χωροφυλακής εν Μακεδονία, θά διατηρηθή προφανώς επί πολύ ακόμη και ότι τα ζητήματα τα υπαρχόντα εν τή Ανατολή, εν Κρήτη, εν Μακεδονία, εν τή Δύσει και εν Μαρόκκω έχουν ταύτην την συμμετρικὴν ἀνταποκρίσιν, ότι εἰς πάντα διακινδυνεύεται ὁλόκληρος ἡ Εὐρωπαϊκὴ δημοκρατία. Ὁ κ. Δυπου ἐξέφρασε τὰς συναπτάδεις τῆς Γαλλίας διὰ

τὴν Ἑλλάδα, προσθέσας, ὅτι καὶ αἱμεῖς εὐχόμεθα ὑπὲρ τῆς Ἑνώσεως τῆς Κρήτης μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Καθ' ἣν στιγμήν ὅμως, προσέθεσεν, ἐκφράζομεν τὴν εὐχὴν ταύτην βλέπομεν πολυπληθεῖς πληθυσμοὺς ἐν Μακεδονίᾳ ἐκτρεπομένους εἰς βικιότητος μεταξὺ τῶν. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Πισσῶν, ἀπαντῶν εἰς ἐπερώτησιν περὶ τῆς Γαλλικῆς προπαγάνδας ἐν Ἀνατολῇ ἐδήλωσεν, ὅτι ἡ ἀναγραφόμενη πίστωσις θὰ διανεμηθῇ ἀδιακρίτως εἰς τὰ διάφορα ἱδρύματα, ἀλλ' ὅτι ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ διακόψῃ τὴν ἐπιχορήγησιν εἰς τὰ ἱδρύματα τῶν κληρικῶν, οἵτινες θὰ παρημελοῦν τὴν διδασκαλίαν τῆς Γαλλικῆς, ἢ θὰ περεξερρέποντο εἰς προσηλυτιστικὰς ἐνεργείας.

— Κατὰ τὴν «Πολιτικὴν Ἀνταπόκρισιν» πληροφορουμένην ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, ὁ ἐν Ἀθήναις πρεσβευτὴν τῆς Τουρκίας Ριφαὰτ βέης ἐζήτησεν ἐσχάτως, κατόπιν διαταγῆς ἐκ Κων/πόλεως, ἀκρόασιν παρὰ τῷ βασιλεῖ τῆς Ἑλλάδος ὅπως ὑποβάλῃ αὐτῷ τὰ παράπονα τῆς Κυβερνήσεώς του διὰ τὸν σχηματισμὸν συμμοριῶν ἐν Ἑλλάδι καὶ τὴν διάβασιν αὐτῶν διὰ τῶν ἐλληνοτουρκικῶν συνόρων. Κατὰ τὴν ἀκρόασιν ταύτην ὁ βασιλεὺς ἐδήλωσεν ὅτι θὰ φροντίσῃ ὅπως ληφθῶσι τὰ κατὰλληλα μέτρα διὰ νὰ δοθῇ ἱκανοποίησις εἰς τὴν αἴτησιν τῆς ὀθωμανικῆς Κυβερνήσεως. Μετὰ τὴν ἀκρόασιν ταύτην ὁ Ριφαὰτ-βέης ἐπεσκέφθη πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σκουζέν. Ὁ κ. Σκουζέν ἐν τῇ ἀπαντήσῃ του παρετήρησε μετὰ ἄλλων, ὅτι ἔδωκεν ἤδη εἰς τοὺς Ἑλληνας Προξένους ἐν Μακεδονίᾳ διαταγὴν νὰ συστήσουν εἰς τοὺς ἰθαγενεῖς πληθυσμοὺς ν' ἀπέχωσι πάσης σχέσεως πρὸς τὰς συμμορίας. Ὁ Ριφαὰτ-βέης ἀναικονώσας τὰς ἀπαντήσεις ταύτας πρὸς τὴν Πύλιν ἔλαβε νέας ὁδηγίας, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁποίων παρετήρησε τῇ ἐλληνικῇ Κυβερνήσει—σχετικῶς μὲ τὴν διαταγὴν τὴν δοθεῖσαν πρὸς τοὺς Ἑλληνας προξένους—ὅτι ἡ Πύλη μετὰ δυσαρρεσκείας θὰ ἔβλεπε τοὺς Ἑλληνας προξένους ἐξασκοῦντες ἐπιρροὴν ἐπὶ τῶν ὀθωμανῶν ὑπηκόων. Εἰς τοὺς ἐπισήμους Τουρκικοὺς κύκλους κρίνουν, ὅτι τὸ διάδημα τοῦ ἐν Ἀθήναις πρεσβευτοῦ τῆς Τουρκίας ἐπέφερε εὐχάριστα ἀποτελέσματα, ἂν κρίνῃ τις ἐκ τοῦ περιορισμοῦ τῆς δράσεως τῶν συμμοριῶν, ὅστις παρετήρηθη ἐσχάτως ἐν τῷ βίλαετῷ Θεσσαλονίκης.

— Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Λονδίνου πρὸς συνάδελφον ὅτι ὁ Σερβικὸς Τύπος συζητεῖ σοβαρῶς περὶ τῶν ἀποτελεσμάτων ἐνδεχομένου πολέμου μετὰ Σερβίας καὶ Βουλγαρίας. Ὁ πόλεμος, γράφουν αἱ ἐφημερίδες, ὑπὲρ οἰουδήποτε καὶ ἂν ἀπολήξῃ, θὰ ἔχῃ ἀποτελέσματα καταστρεπτικὰ καὶ διὰ τὰ δύο Κράτη, ἐκ τῶν ὁποίων τρίτῃ Δύναμις θὰ ἐπωφεληθῇ. Κατ' ἄλλο τηλεγράφημα, ἐπίσης ἐκ Λονδίνου, εἰδήσεις ἀναγγέλλουσιν ὅτι αἱ σχέσεις μετὰ Σερβίας καὶ Βουλγαρίας περιήλθον ἐσχάτως εἰς ἀκραν ψυχρότητα. Ἡ ἐπίτασις τῆς δράσεως τῶν Σερβικῶν συμμοριῶν ἐν Μακεδονίᾳ καὶ ἡ ἀπειλητικὴ συνεπίεξις ταύτης στάσις τῶν ἐφημερίδων τῆς Σόφιας κατὰ τῆς Σερβίας, συνετέλεσαν εἰς ἐπικίνδυνον μετὰ τῶν δύο Κρατῶν ψυχρότητα.

— Ὡς ἀνηγγέλθη ἐκ Παρισίων ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Ὁμόλλ προέδρου τοῦ συνδεδεμένου τῆς ἀμύνης τῶν δικαίων τοῦ Ἑλληνισμοῦ ἐγένετο διάλεξις ὑπὸ τοῦ κ. Διέλ καθηγητοῦ τῆς Σορβόννης ἐπὶ τῆς ἱστορικῆς δράσεως τῆς Ὀρθοδόξου ἐλληνικῆς ἐκκλησίας καὶ τῶν σχέσεων τῆς μετὰ τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Ὁ κ. Ὁμόλλ ζωνρῶς ἐπευφημούμενος προέτεινε νὰ τηλεγραφῇσιν εἰς τὸν κ. Θεοτόκην καὶ εἰς τὸν Οἰκουμένικον Πατριάρχην τὰς εὐχὰς τοῦ Συνδέσμου ὑπὲρ τῆς εὐδαιμονίας τῆς Ἑλλάδος. Ὁ κ. Δηλιγιάννης, τὸ προσωπικὸν τῆς ἐλληνικῆς πρεσβείας ὡς καὶ πλείστοι τῶν ἐξεχόντων Ἑλλήνων καὶ Γάλλων τῶν Παρισίων παρευρέθησαν εἰς τὴν διάλεξιν.

— Καθ' ἃ ἐπισήμως ἀνεκοινώθη ὁ Κικιμήλ πασῆς, γενικὸς διοικητὴς Σμύρνης ἀπηλλοτριῶν τῶν καθολικῶν του ὑπὸ τῆς ὀθωμανικῆς Κυβερνήσεως ἀντικατασταθεῖς ὑπὸ τοῦ Νεῖκ βέη, τέως νομάρχου Ἀϊδινίου. Κατὰ τὸ ἐκ Παρι-

σίων τηλεγράφημα ὁ Κικιμήλ πασῆς μετατρεθεὶς εἰς Ρόδον ἐνόμισεν ὅτι ὑπέπεσεν εἰς τὴν δυσμένειαν τῆς ὀθωμανικῆς Κυβερνήσεως καὶ κατέφυγεν εἰς τὸ Ἀγγλικὸν Προξενεῖον. Κατὰ νεωτέρας πληροφορίας ὁ Κικιμήλ πασῆς μετὰ τὴν ἀντικατάστασιν του ἐκλήθη εἰς Κωνσταντινούπολιν, ὅπου ἀρνεῖται νὰ μεταβῇ.

ΕΥΕΡΓΕΤΑΙ

Ὁ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ φιλόπατρις Ἡπειρώτης κ. Ἀριστοτέλης Β. Πράτσικας διακριθεὶς ἤδη διὰ γενναιοδωριῶν πρὸς τὴν ἰδιαιτέραν του πατρίδα ἐδωρήσατο καὶ εἰς τὴν ἐλληνικὴν κοινότητα τοῦ προαστείου Ἰβραϊμίας χιλίας λίρας πρὸς ἵδρυσιν δημοτικῆς σχολῆς, εἰς ἣν θὰ φοιτῶσιν οἱ ἐλληνοπαῖδες. — Ὁ δὲ ἐν Καίρῳ μέγας εὐεργέτης κ. Νέστορ Τζανακλῆς καὶ ἡ ἐρίτιμος αὐτοῦ σύζυγος κ. Ἀθηνᾶ ἐδωρήσατο μέγα χρηματικὸν ποσὸν πρὸς ἀνέγερσιν νέου ἐλληνικοῦ ναοῦ, οὗτινος τὰ ἐγκαίνια τῆς καταθέσεως τοῦ θεμελίου λίθου ἐγένοντο πρὸ 15 ἡμερῶν ἐπισήμως καὶ ἐν συρροῇ τῶν μελῶν τῆς ἐλληνικῆς κοινότητος. Τὸν ἁγιασμὸν ἐτέλεσεν ὁ Μακαριώτατος Πατριάρχης κ. Φώτιος μετ' ἅπαντος τοῦ ὑπ' αὐτὸν ἱεροῦ κλήρου. Μετὰ τὰς προσφωνήσεις τοῦ Πατριάρχου, τοῦ προέδρου τῆς ἐλληνικῆς κοινότητος κ. Ρόσσεβιτς παρετέθη πλουσιοπάροχον γεῦμα ἐν τῷ μεγάρῳ τοῦ κ. Τζανακλῆ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Βιέννη, 3 Ἰανουαρίου. — Σημερινὸν τηλεγράφημα ἐκ Σόφιας ἀγγέλλει, ὅτι οἱ αὐτόθι Βούλγαροι πατριῶται καὶ τὸ Βουλγαρο-μακεδονικὸν λεγόμενον κομιτάτον καλεῖ τὴν Κυβέρνησιν νὰ κηρύξῃ πόλεμον κατὰ τῆς Σερβίας, ἥτις διὰ τῶν συμμοριῶν τῆς ἐν Μακεδονίᾳ ἀπεφάσισε τὴν ἐξόντωσιν τῶν αὐτόθι βουλγαρικῶν πληθυσμῶν. Κατὰ τὰς αὐτὰς εἰδήσεις, οἱ ἐν Σόφια ἀποδίδουσι τὸν θάνατον τοῦ Δαμιανοῦ Γκροῦφ ἀρχηγοῦ τῆς «Ἐσωτερικῆς ἐπαναστατικῆς ὁργανώσεως», εἰς τὰς Σερβικὰς συμμορίας. Ἐντεῦθεν ἡ ἀγανάκτησις καὶ ὁ πολεμικὸς ὁργανισμὸς κατὰ τῆς Σερβίας ἔχει φθάσει εἰς τὸ κατακόρυφον.

Ἡ ὑψηλὴ Πύλη ἠρνήθη νὰ ἐγκρίνῃ τὸν προταθέντα ὑπὸ τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως διορισμὸν Βουλγάρου διπλωματικοῦ πράκτορος ἐν Καίρῳ.

Ὁ Μουτεσαρίφης Καστορίας κατὰ διαταγὴν τοῦ Μ. Βεζύρου ἀπηγόρευεν εἰς τὸν Σεβ. Μητροπολίτην Καστορίας Γερμανὸν Καραβαγγέλην νὰ λαμβάνῃ τοῦ λοιποῦ μέρος εἰς τὰς συνεδριάσεις τῶν ἐπαρχιακῶν Συμβουλίων, κατηγορηθέντα ἐκ νέου ὡς ὑποθάλλοντα τὰ Ἑλληνομακεδονικὰ σώματα. Τὸ γεγονός τοῦτο γνωστὸν εἰς τὸ Οἰκουμένικον Πατριαρχεῖον προὔξενον ἐυλογον συγκίνησιν, καθ' ὅσον ὁ σθεναρὸς ἐνδράρχης, ἐκτὸς τοῦ πρὸ τριῶν ἐβδομάδων ἐπισυμβάντος πραξικοπήματος, καθ' ὃ αἱ τουρκικαὶ ἀρχαὶ Θεσσαλονίκης ἀπηγόρευαν εἰς τὴν Σεβασμιότητά του νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν ἑδραν του, νέαν πάλιν καταδίωξιν ὑφίσταται. Κατόπιν τοῦ σοβαροῦ τοῦτου ἐπεισοδίου, ὁ Οἰκ. Πατριάρχης ἐκάλεσεν εἰς ἐκτακτον συνεδρίαν τὰ δύο Σώματα, ἅτινα εἶχον διακόψει τὰς ἐργασίας των λόγῳ τῶν ἐορτῶν τοῦ δωδεκαημέρου, ὅπως ληφθῶσιν αἱ κατὰλληλοι ἀποφάσεις κατὰ τῆς νέας ταύτης αὐθαίρεσις τῆς τουρκικῆς ἐξουσίας, θιξάσης καὶ πάλιν κατὰ τοιοῦτον τρόπον τ' ἀπαράγραπτα δικαιώματα καὶ προνόμια τοῦ Οἰκ. Πατριαρχείου.

Τηλεγράφημα ἐκ Μοναστηρίου ἀγγέλλει, ὅτι τὸ ὑπὸ τὸν ἀτρόμητον ὀπλαρχηγὸν Βολάνην Ἑλληνομακεδονικὸν σῶμα καταδιωκόμενον ὑπὸ ἰσχυροῦ στρατιωτικοῦ ἀποσπάσματος ἐν τῇ περιφερείᾳ Μοριχόβου ἠναγκάσθη νὰ δώσῃ πολὺν χρόνον καὶ σφοδρότατην μάχην, καθ' ἣν ἐπληρώθησαν δύο ἐκ τῶν ὁπαδῶν του. Τὸ Ἑλληνομακεδονικὸν σῶμα

μετὰ κρατερὰν ἀμυναν, καθ' ἣν ὁ τουρκικὸς στρατὸς ὑπέστη πολλὰς ζημίας, κατάρθρωσε νὰ διαφύγῃ ὡς ἐκ τοῦ ἐπαλθόντος σκότους ἀνευ σοβαρᾶς τιμῆς ἀπωλείας.

Ἡ τραγωδία τῆς Κλεπούσας ἔσχε τρομαρὰν λύσιν. Κατὰ τὰς ἐκ Θεσσαλονίκης τηλεγραφικὰς πληροφορίας, οἱ Βούλγαροι κομιτατζήδες μὴ ἀρκεσθέντες εἰς τὴν πρὸ ἡμερῶν ληστρικὴν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ χωρίου προέβησαν εἰς νέαν φοβερωτέραν καὶ ἀγριωτέραν. Πολυπληθεῖς συμμορία εἰσδολοῦσα εἰς τὸ χωρίον παρέδωκεν αὐτὸ ὁλόκληρον εἰς τὰς φλόγας. Περὶ τοὺς 280 Ἑλληνας χωρικοὶ ἄλλοι ἐκάνησαν, ἄλλοι ἐφονεύθησαν καὶ οἱ πλείστοι ἐφυγαδύθησαν ἄστεγοι καὶ γυμνητεύοντες. Αἱ τουρκικαὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ ἐπέδειξαν εἰς τὴν περίστασιν ταύτην ἔνοχον ἀμέλειαν, οὐδὲν προλαβοῦσαι νὰ πράξωσι. Καὶ ὅμως τὰ Ἀγγλικά κομιτάτα καὶ ἡ Ἀγγλικὴ διπλωματία προσποιεῖται ἀγνοίαν οἱ πάσχοντες νῦν εἰσιν Ἑλληνας καὶ συνεπῶς πρέπει νὰ καταστρέφονται. Ὅταν καὶ μία μύτη Βουλγάρου πάθῃ ἐξεγείρονται καὶ θορυβοῦσιν. Ἀναμφιβόλως δὲ καὶ ὁ ἐκ Σόφιας ἀνταποκριτὴς τῶν Τάξις θὰ προσπαθήσῃ νὰ πείσῃ τοὺς συμπατριώτας οὐχὶ Ἑλληνας ἀλλὰ Βούλγαροι εἰσὶν οἱ παθόντες.

ΔΙΑΦΟΡΑ

— Ὁ ἐξ Ἀρτίστης κ. Τάκης Παπανικολάου κατὰ τὰς πρακτικὰς αὐτοῦ ἐξετάσεις ἔτυχε τῆς ἀπολύτου ἀδείας τοῦ φαρμακοποιοῦ καὶ ἀνεχώρησε δι' Ἰωάννιναν μετὰ τοῦ πατρὸς του κ. Ζωῆ Παπανικολάου.

— Ὁ βουλευτὴς Ἀρτίης κ. Ἀντώνιος Γαρουφαλιάς ἐτέλεσε τοὺς ἀρραβῶνας αὐτοῦ μετὰ τῆς δεσποινίδος Εὐφροσύνης Γ. Γισσή.

— Ὁ ἐκ Σοποτείου κ. Κων. Ἰωαννίδης φαρμακοποιός, υἱὸς τοῦ ἐν Ἰωαννίνοις γνωστοῦ φαρμακοποιοῦ Δημ. Ἰωαννίδου, ὑποστὰς τὰς ἐπ' ἀδείας ἐξετάσεις αὐτοῦ ἔτυχε τῆς ἀπολύτου ἀδείας τοῦ μετέρχεσθαι τὸν φαρμακοποιὸν παμψηφεί καὶ ἀνεχώρησε δι' Αἴγυπτον. Τὰ ἐγκάρδια μας συγχαρητήρια καὶ αἱ ὁλόθερμοι εὐχαὶ τῶν φίλων ἄς τὸν συνοδεύουν.

— Ἀφίκετο ἐκ Βίτης ὁ κ. Γεώργ. Βαταβάλλης καὶ ἀνεχώρησε διὰ Ρουμανίαν καὶ ἐκ Μονοδενδρίου ὁ κ. Πελοπίδης Πανταζής, ὅστις ἀνεχώρησε διὰ Σέρρας.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Ἀθ. Γερ. Καθρ-Ζιάτ—Ν. Κυρ. Πέραν. Συνδρομαὶ ἐλήφθησαν εὐχαριστοῦμεν.—Ν. Βλ. Βηρυτόν. Ἐλάβομεν καὶ Σῆς ἐνεγράψαμεν συνδρομητὴν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου.—Δ. Μπ. Ἀλεξάνδρειαν ἐλήφθησαν εὐχαριστοῦμεν.—Π. Ν. Σεμένδρια. Λαμβάνετε καὶ τὸν νέον βιβλίον.—Γ. Μ. Καβάλλα ἐλήφθησαν εὐχαριστοῦμεν. Σῆς γράφομεν.—Α. Π. Ἀγυιάν.—Δ. Μ. Βοστώνη. Κ. Π. Coln ἐλήφθησαν συνδρομαὶ εὐχαριστοῦμεν.—Κύριε Θεογ. Μαλιόπουλε, Σοφάδες. Παρακαλοῦμεν καὶ πάλιν νὰ μᾶς ἀπαντήσῃτε διὰ τὴν συνδρομὴν σας.—Γ. Χ. Φάρσαλα. Σῆς ἐγράψαμεν πλείστακις καὶ ἀναμένομεν ἀπάντησίν σας.—Δ. Ν. Πειραιᾶ. Φίλε μου, τὸ φύλλον δὲν ἐξεδόθη τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα ἔνεκα τῶν ἐορτῶν καὶ ἐνεκα κατὰλαβας. Ἄλλως τὸ εἴχομεν δηλώσει. Φαίνεται τὸ διαβάξῃς ὅταν κοιμᾶσαι.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΛΟΥΜΗΣ

Τα τ ρ ο ς

Τέως ἔξωτ. βοηθὸς ἐν τῇ Παύλῳ, κληρικῇ Καραμήτσα καὶ τῷ Νοσοκομείῳ τῶν Μεταδοτικῶν νοσημάτων καὶ ἐσωτερικὸς ἱατρός ἐν τῷ Ὀφθαλμιατρείῳ.

40—Ὁδὸς Εὐριπίδου—40.

Εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Γεωργίου Σταύρου (Ἐθνικὴ Τράπεζα) κοινὸφροσίν τοῦ Ἡπειρώτου Ἀπ. Μουστάκα δύνασθε νὰ κατασκευάσῃτε καὶ ἐπιδοκεῖσθαι παντὸς εἴδους κοσμήματα. Ἐργαδία εὐδυνειδίχους.

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ Γ. ΜΑΓΓΟΥ

6.—Ὁδὸς Γεωργίου Σταύρου—6

Τὰ ὁμοῦ Ἀγγλικά καὶ Γαλλικά πρότυπα, ποιότητος. Ἐργαδία καὶ τέχνη ἀρίστη. Παλτά, μπερταῖς καὶ ἀδιόδοχα ἐτοίμα στερεώτατα. Τιμαὶ εὐθηνόταται.